

# 天堂從現在開始

HEAVEN STARTS NOW

講員 **Speaker**：柯達文牧師 Pastor David Clotfelter

日期 **Date**：五月二十日 May 20, 2018

經文 **Verse**：歌羅西書三章 1-11 節

主旨 **Theme**：我們必須成為我們真正的身份。We must become who we are.

## 一、基督徒與耶穌一同死，一同復活，並一同升天

### **Believers Share in Christ's Death, Resurrection, and Ascension**

歌羅西書三章 1-3 節「所以，你們若真與基督一同復活，就當求在上面的事；那裏有基督坐在上帝的右邊。你們要思念上面的事，不要思念地上的事。因為你們已經死了，你們的生命與基督一同藏在上帝裏面。」

希伯來書十一章 13-16 節「這些人都是存著信心死的，並沒有得著所應許的；卻從遠處望見，且歡喜迎接，又承認自己在世上是客旅，是寄居的。說這樣話的人是表明自己要找一個家鄉。他們若想念所離開的家鄉，還有可以回去的機會。他們卻羨慕一個更美的家鄉，就是在天上的。所以上帝被稱為他們的上帝，並不以為恥，因為他已經給他們預備了一座城。」

## 二、我們也要跟他一起得榮耀

### **We Will Also Share in His Glory**

歌羅西書三章 4 節「基督是我們的生命，他顯現的時候，你們也要與他一同顯現在榮耀裏。」

### 三、這個真理會讓我們有行為改變的方向和力量

#### These Truths Provide the Direction and Power for Moral Change

歌羅西書三章 5 節「所以，要治死 你們在地上的肢體...」

歌羅西書三章 12 節「你們既是上帝的選民，聖潔蒙愛的人，就要存 (原文是 穿)...」

歌羅西書三章 5-12 節「所以，要治死你們在地上的肢體，就如淫亂、污穢、邪情、惡慾，和貪婪（貪婪就與拜偶像一樣）。因這些事，上帝的忿怒必臨到那悖逆之子。當你們在這些事中活著的時候，也曾這樣行過。但現在你們要棄絕這一切的事，以及惱恨、忿怒、惡毒(或譯:陰毒)、毀謗，並口中污穢的言語。不要彼此說謊；因你們已經脫去舊人和舊人的行為，穿上了新人。這新人在知識上漸漸更新，正如造他主的形像。在此並不分希臘人、猶太人，受割禮的、未受割禮的，化外人、西古提人，為奴的、自主的，惟有基督是包括一切，又住在各人之內。所以，你們既是上帝的選民，聖潔蒙愛的人，就要存(原文是穿)憐憫、恩慈、謙虛、溫柔、忍耐的心。」

#### 反思及討論 Reflection and Discussion :

1. 你認為這句話「我們必須成為我們真正的身份」是什麼意思？我們在基督裡真正的身份是什麼？而這又會如何影響我們的生活？

What do you think it means to say: "We must become what we are"? What are we in Christ, and how should that affect how we live?

2. 你常常思想天堂嗎？當你思想時，你腦海中浮現的想法或畫面是什麼呢？這些是來自聖經的嗎？還是從大眾文化來的呢？

How often do you think about heaven? When you do think about it, what ideas or pictures are in your mind? Are these from the Bible or from culture?

3. 我們的文化常常告訴我們「我的慾望等於我的身份」，為什麼這麼說不合適呢？

Why is it not satisfying to say, as our culture often does, that our desires are who we are?

4. 你這禮拜願意做什麼來養成一個「常常思想天上的事，而不是地上的事」的習慣呢？

What will you do this week to develop the habit of thinking on things above, not things below?